

GERMAN RESOURCES ON THE MARIANA ISLANDS DIGITAL LIBRARY

compiled by Dirk HR Spennemann

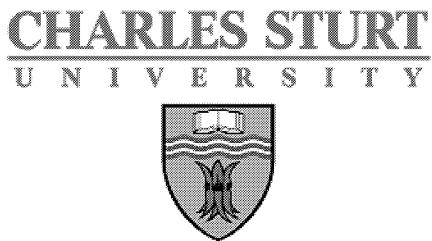
1601. [Lopinot, Callistus]. 1910. *I Yiniusan na pinelo na Sacramenton Cumonfesta. Mapiula i tautau Marianas.* [Holy Giving of the Sacrament Confession, Translated for the People of the Mariana Islands]. HongKong: Typis Societatis Missionun ad Exteros.

A discussion of the meaning and importance of the holy sacrament.

Source of Annotated Bibliography Entry:

Dirk H. R. Spennemann (2004) *An Annotated Bibliography of German Language Sources on the Mariana Islands*. Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands : Division of Historic Preservation. ISBN 1-878453-71-8.

The German Resources on the Mariana Islands Digital Library is a project jointly supported by:



The Johnstone Centre,
Charles Sturt University,
Albury, Australia



Northern Mariana Islands
Council for the Humanities,
Saipan, CNMI



Historic Preservation
Office,
Saipan, CNMI

I YINIUSAN NA PINELO

NA

SACRAMENTON CUMOMFESAT.

MAPULA

IMPRIMATUR.

Apapa, Guam, die 19 Junii 1910.

FR. PAULUS A KIRCHHAUSEN

Præfector Apostolicus
Insularum Marianarum.

PARA I TAUTAU MARIANAS.



HONGKONG

Typis Societatis Missionum ad Exteros

1910



I YINIUSAN NA PINELO

NA

SACRAMENTON

CUMOMFESAT



**I cabales na historian Jesucristo
minámatca ni i minaase guato gi
tinautau ni i sumesiente.**

Desde ayo na momento, anai mama-

potge-ñaíhon hasta i finataiña, todo siha i hinaso yan finatinas gi yiniusan na bidaña humúhuyuñg alibion i tautau siha ni i man-malañgo yan mamoble.

Gigon-ha humalum gi público na bidaña, todo ha-practica, hafatinas para minauleg todo i tautau: “*Guuya hanafanman-lii i man-bachet, hanafanman-húngog i manánga, hanafan-homlo i man-náñatiñg*. *Guuya haaplica gui sumatba ayo siha i manmahetog corasonñiha ya hanafan-lala talo*”.

Lau anai si Jesucristo ha-ocupa gui man-amte ni i chetnot tautau siha, **i finénana na chechoña i ulibre i ante siha ni i man-ginegede ni i isau**. I magahet na naan Jesus. hanamalilie este na minagahet, ilegña i Añghet: “*i naan-ña si Jesús, sa Guuya usatba i tano ni i isau*”.

Sa yagin mohon si Jesus cumonfotme, na uámte i tautauta sin uatiende i chetnot i antita, sin duda, utafanáan gui medicuta, ya entones taya mohon yuhe na titulon sásatba yan nánalibre. Lau como i isau i mas dáñculo na tinailayen i tautau, ya como si Jesucristo mato para una-fañahñge hit gi mansen-

dañculo na tinaílaye, ayo mina mato gi tano prinsipatmente como i mas dañculo na áasie ni i isau.

Si Santa Maria Magdalena hahoñgge, guiya mismo malag guato as Jesucristo ya hafagase ni i lagoña ya hasausau ni i gaput iluña, anai sinañgane gui as Jesus ni i áasie na finiho siha. I anite siha hareconose si Jesus como contrarión i isau, sa manmañañau humihot si Jesús, sa hatuñgo siha, na si Jesús man-linagnus siha gi halum tautau i tautau siha.

I Sainata as Jesucristo hanae salud i tautau, anai masásañgan i salud i ante. Anai haamte i tautau ni i chetnotña siha, i malagoña uconquista i manisau siha, para unama-tuñgo gui na guiya medicon i ante; ilegña, pot ejemplo, ni i paralítico; “*I isaumo usan-maasie*”. I escribas siha ninafan-lalaño as Jesucristo, sa malago na uasie i isau siha. Sa si Jesucristo haope siha: “*Yagin ti manmalago hamyo enheñge i fino-ho, heñgge pot lo menos i chechoho*”; ya hanahomlo i tautau ni i chetnotña. Despues de monhayan haamte i tautau ni i treinta i ocho años de malañgo, si

Jesus hanahuyuñg este na námanman sináñgan; “*Chamo umíisau talo, para chamo sinisé sede hafa na ti maulég*”.

Yagin i sustansian i antita mas tághilo que i catne ni i umafulúuye, taigue-nau si Jesucristo hananae mas importansia i linala i ante gi mas magas na isau que i linala i tatautau gi finatai. Ilegña si San Agustin, na “*i Evangelio siha nai masasañgan, na si Jesucristo tres-ha na manmatai hanafan-lala durante i tiempo, anai lalalague gi hilo tano, mientras que miles na ante hanafan-homlo gi grasia.*”

Como i Iglesia hapolo si Jesucristo para una-fagpo i chechoña ni i gine hatutuhon, masige na i man-isau uha-humiya guato siha as Jesus, este i principiat na ofision i Iglesia.

Lau i cuestion ni i importante ma-presenta:

HAFA TAIMANO I TAUTAU MAASIE NI I ISAUÑA GI IGLESIA. DESPUES DE I QUI-NAHULO I SAINATA AS JESUCRISTO GI LAÑGIT?

I.

Si Jesucristo hapresenta i tatautauña mismo gi cada ante ni i isau, ya hasa-ñgane cada uno ni i isau, taiguihe i ilegña as Santa Magdalena: “*I isäumo siha ufanma-asie*”? pat mannae nu este na sisiña, para manasie isau, gi ministro siha ni i hanombra para este na fin?

Tasen-tufigo-ha, na si Jesucristo ti man-promete na unamalie gui ni i cada uno ni i isau, ni usatinas este.

I malagoña, pot lo tanto, u-nombra siha mamale ya, pot guiyá, uhaasie i isau siha. Este, sin duda, i hapractitica si Jesus gi antiguo yan i nuevo testamento, **ha-emplea tautau siha para uha-chogue i dañculo na minaaseña** yan i manághilo na ofisio.

Anai haresuelbe si Yuus cumone i famaguon Israel giya Egipto, hatago si Moisés, para ufan-quinene? Anai malago si Yuus na ufan-linibre gi canai Faraón ya ufan-mapos gi mar Rojo, umentalo-ha si Yuus? Ahe; Jau hafanague si Moisés, hahuto i canaiña gi hilo tasi ya ensegidas mabába i hanum.

Anai mansen-maho i tautau siha gi

desierto, mato si Yuus para u-ninafan-gimen? Ahe, sino que si Moisés hapa-chá i acho ya ensegidas humuyuñg i hanum.

Anai si San Pablo gógoñ-lalalo ni i mañgilisyano giya Damasco, si Jesucristo-ha mismo minafan-atan, minaqilisyano yan tumagpañge? Ahe; hatago si Pablo guato as Ananías, ya este nina-fanlie yan tumagpañge. Guiya mismo na Apostol tumogiye hit un boniton sentensia, gi Epistolaña ni i Corintios, un tinago Yuus na ufanmañotsot i man-isau siha: ilegña na “*si Yuusha mismo mina-fanmañotsot hit pot si Jesucristo ya hanae hit ni i nina-siñaña para unafan-mañotsot hit: hita embajadotña pot i naan Jesucristo*”: tal como ilegña. si Yuus hanahanau si Jesucristo para unafan-magem i manisau; pues si Jesucristo hanafan-hanau hit, sa hita embajadotña para utanafan-magem i manisau pot i naan Jesucristo.

Yagin huhaso este na poder ni i taposésee, hu-felisita i tautau Iglesia siha, ni i manmnae nu este na minauleg; lalaulau yo pot guaho yan pot i man-

gachoñgho gi ministerio pot i minacat • este na responsabilidatta masea taya giya hita·na ufanmagof sino as Jesucristo na guiya i minauleg, hita umúuma este na catga; ta-uma este na tesoro gi bason fache. Si Jesucristo Pastor, ya hita pinastótoña; guiya ha-acostumba uma-agañg i pinastótoña. Y finota siha ni i tasasañgan gi comfesión masesente i bos Yuus na hana-petfecto i Apostoles siha giya Jerusalen.

Lau guaha autoridatta ginen i Ebangilio para umaprueba na si Jesucristo hanae poder i Apostoles siha yan i man-tinatenñiha para u-fanman-asie isau?

Guaha sen-seguro na testimonio, ya i fino Jesucristo siha, anai mannae nu este na poder, mansen-claro-ha na ti haadmite hafa palo na ɔyoha i cuméque-ilegña. Gi Ebangilion San Mateo tagueineha na fotma nai hadirige gui guato as Pedro: “*Acho hau, ya i hilo este na acho nai huaplanta i Iglesiaho*”; ya: “*huanae hau ni i yaben i lañgit, ya i ongede gitano, ufanmagode gi lañgit, ya i onpila gitano, ufanma-pula gi lañgit*”; ya todo i Apostoles siha man-etenon, ya si Jesu-

cristo-ha mismo man-sinañgane nu este na finiho: “*i engede gi tano, ufanma-gode gi lañgit, ya i enpila gi tano, ufan-ma-pula gi lañgit.*” I ante ginégede ni i isau. Ilegña si Jesucristo: “*Hunae hamyo poder para ensatba i ante gi magodeña ya ennac libertad i patgon Yuus*”.

Gi Ebangelion San Juan guaha trabia mas namanman na declarasion ni i poder, para ufan-ma-asie i isau siha, ninaen Jesucristo nu i Apostoles siha. Si Jesucristo despues de lumala talo malag guato gi disipuluña siha. “**I grasian Yuus gaige giya hamyo. Taiguine hana-hanau yo si Tata, taiguenuau-ha huna-hanau hamyo. Resibe hamyo i Espiritu Santo, i isau ni i en-asie ufanma-asie, ya ayo siha i ti en-asie, ti ufanmaasie.**”

I grasia ni i, hunae hamyo u-ninafanmañotsot i ante siha as Yuus, poder para manasie gaige giya guaho ginen as Tata; este mismo na poder hunae hamyo. Resibe hamyo i Espiritu Santo, sa guiya siña mán-ninae hamyo ni i ante siha ni i manquinéquene ni i anite. “*Yagin i isaumo siha*” (pot i minacatñiha) “*man-agaga. ufan-apaca calañg nie-*

be.” Yagin sen-megai calañg i inai gitasi, ufanma-funas, sa ufan-mamaila corason siha ni i manyóase para hamyo. I sentensian minaase ni enpublica hamyo gi tano, guaho huratifica gi lañgit. Gi finiho San Juan huchule tres cosas na man-importante.

I FINENANA: na i poder para man-asie ti para i Apostoles-ha siha, lau ma-estiente guato gi tinenten-fíiha gi ministerio gi todo i tiempo yan i lugat. I maasien isau siha ufanmasíge-ha mientras guaguaha isau gi tano, ya coño, ai! siempre uguáuahaha isau gi tano, ayo mina i remedio contra i isau siha siempre ugágaigeha gi Iglesia. I amot usisigeha para i chetnot. I poder ni i Sainata hanae i Apostoles siha para ufan-mamagat, ufan-managpañge, ufan-mañgonfitma, ufan-man-otdena Pale, ufan-man-asie isau etc, manma-nánae-ha locue i tinaten-ñiha.

SEGUNDO: na i maasien isau siha i ministerion i Apostoles-ha chumuchule yan i tinaten-fíiha, como que gine siha nai haresísibe i pueblo i fino Yuus yan i managpañge. I Poder

para manasie isau hananae pribilegio na dañculo i Apostoles siha.

Lau hafa enau na pribilegio mohon, yagin i pueblo haresísibe siempre i maasiña pot i confesión hinalum as Yuus gi halum aposentoña?

Hafa taimano mangai-recurso i Apostoles siha, yagin ti-manmapot hachule i man-asien isau? Si Yuus ilegña ni i inayegña siha na ministro: hunae hamyo ni i yaben lañgitho, enpilan i guinahan i minaaseho nu i man-isau ni i man-mañotsot?.

Lau hasa taimano nañña ni i Apostoles siha ni i yaben i guinahan Yuus para mañatba ni i man-isau, yagin cada tau-tau ni i isau hachúchule-ha i maasiña sin ufanmalag i Apostoles siha? Yagin hunae hamyo, fañelo, ni i yaben i guinahaho hu-autorisa hamyo, para en-admite haye i malagomiyo ya siña inaprobecha todo siha i guaha gi gima, enlilieha hamyo na hufatinas un diquiqui na fabot. Yagin hunae cada uno giya hamyo ni i guahaho gi un aposentoco na sasahñge ya siña hamyo manhalum yagin manmala-go hamyo sin enfaisen yo, ilegmiyo, na hunae mas dañculo na fabot. Esta

ilegco na i maasien isau chinichile ni i ministerion i Apostoles siha yan i tinent-ñiha, lau i umapatta siha gi ministerion Yuus, ti siña hachule este na inasie. Un yóase na tautau ti hagágau mas que un fehman na piniten corason ni i isau dumadaña yan un dañculon dinesea na ugusi mato guato gi confesión, sa i tinago Yuus siha haobliga mano i siña gi mañgilisyano.

I TETSER LUGAT, i poder para manasien isau siha gaige gi ministrón Yuus yan i obligasion man-asien isau siempre que i gai isau esta lista. **I Pale** taya poderña para ufanasie ni ti tunas. **Debe de ufatinas i poder calan Jues**, sin uattan haye. Debe de urechasa i ti mañotsot ya uasie i mañotsot. Lau ujusga i minalago i gai isau yagin ti hatuñgo i isauña siha? Ya hafa taimano tuñgoña i Pale ni i isau siha, yagin ti masañgane gui?

Pot este ti hana-fan-manman hit, yagin tataitai i checho i Apóstoles siha, na megai ni i humoñgge mañgomfesat ya hasañgan i isauñiha gi Apostoles siha. Sa hafa na hacomfesat i isau-ñiha al menos que manma-obliga na uhafatinas

taiguine? Taiguenu-ha locue entiñgo pot i sinañgan San Juan: «*Yagin tacom-fesat i isauta sihu, guiga fiel gui yan tunas gui para uasie hit ni i isauta siha ya unafan-gasgas hit gi in-aplacha*».

II.

I fuetsan este siha na sinañgan i Escritura enpelo na sen-mahetog, yagin manma-sañgane hamyo na **i mamale, desde i finenana hasta i último, ha-insiste siha sobre i manesesitan i cumomfesat como uno gi pinelon Yuus.** Ti seso ensañgan na ayo siha i ti gumef-tuñgo i dottrina yan i historian i Iglesia hasañgan na i sacramenton cumomfesat ti manahuyuñg gi Iglesia hasta i sacan 1200 despues de i tiempón Jesucristo. Con motibo de i in-aseguráñha hapolo siha tinige i mañantos siha as Basilio, Ambrosio, Agustin, Geronimo yan Crisostomo.

Este siha na tinige mangaige fuera de i rason; lau yagin halie siha gi sustansián i tinige ni i haquéque-prueba siha, en bes de uharechasa i confesion gi dottrina Católica. ha-acepta. Pot i dididi na tiépo hucita sólamente algunos para-

hes de i mamale ni i inanma sasañgan. Este siha na cita huchule casi gi tinige ayo siha na mamale sobre i confesion. Siña-ha enjisga guine siha na extracto i sinienten todo siha i mamale sobre i confesion.

Si San Basilio hatugi: “*I confesion i isau siha debe de uta-observa na i chetnot gi tatautau ti todo tautau tumuñgo umamte, sino únicamente ayoha siha i tumuñgo hafa taimano na método amiteña. Taiguenu i confesion i isau siha debe de umafatinas nu ayo siha na tautau i mangai poder para uhafatinas i remedio*” ; esta husañgan antes haye este siha na tau-tau. “*Nesesariamente i isauta siha debe de utaconfesat-ñaihon guihé siha gi man-maconfiu man-man-asie gi misterion Yuus. Taiguenu-ha locue, mantufuñgon i numeron i mañantos ni i fumatinas con tiempo i penitensian-ñiha pot i isauñiha. I checho i Apostoles siha, matugi na hacomfesat i isauñiha i Apostoles siha.*” Dos claroro na finagpo hasisige este na pasahen San Basilio: i finenena i manesesitan cumonfesat, segundo i obligacion utade-clara i isauta siha gi Pale, sa guiya gi nuebo na lai maconfia. Si San Am-

brosio de Milán hatugi: “*I isau beneno, ya i confesion remediuña; i beneno tailaye, i confesión remedio para i ga-umisau. Ya pot lo tanto sen-magahet na un remedio contra i beneno, ya qin on-declara i tinailayemo siha, si Yuus on-nina-petfecto? mamahlau-hau?* Este na minamahlau on-dinespensa as Yuus gi juisio?”

I siguiente na pasahiña hana-ásahon claroro na i malátete gi Iglesian Milán hasañgan i cumomfesat gi Pale. Pot lo mismo hanafagpo si San Ambrosio na guiya manánayuyut pot i confesión na siña ma-admite gi comunión. Este madesesea na ufan-alibiao, ufanpinila ni i Pale, sa ti hasósoda alibio gi consiencian-ñiha sino que minacat, sa mamma-atottaye na ufan-manae i mangai isau magas ni i comunión, sa ti gúsisi ma-admite gi un ante ni i gai isau magas para uresibe i comunión. Si Paulino, i Secretarion San Ambrosio gi tiempon ayo na Obispo, hasañgan na ha-acostumbra gui sumausau i lago i mañgó-comfesat ni i hahuhuñgog gi comfesion.

Si San Agustín hatugi: “*Si Yuus ni i yoase malago na upoluye hit guine gi tano ni i confesion para ti utafanma-condena*

gi otro lugat”, ya i otro lugat ilegña: “*Tai-bale locue anai guiya ha-entrega i yaben i lañgit i Iglesiaña, pues buente tai-bale i ebangelio, yan manai-bale i fino Jesucristo.*”

Este siha i fino este i dos sen-malati hana-ásahon ayo siha i masásañgan pago na tiempo, na nahoñgha i cumomfesat as Yuus.

Si San Juan Crisóstomo i mina tres na comentariuña gi Ebangilio, ilegña: “*Lii hamyo! na guahä pago ya ti u-abmam ufato i cuaresma: pago nesesita ta-alulaye man-ayunat ya utafangomfesat ya este na minauleg finatinas ya manhihihot hit gi Pascua siña tagosa i grasián Yuus. Sa como hatuñgo i enemiguta siha na tafatinas i confesion ni i isauta siha, ya tafanuc i médico ni i chetnotta tiene que unafan-homlo hit, ya i enmiguta haprocúcura pot todos los medios chumoma hit gi comfesion.*”

Si San Agustín, ilegña: “*Chamo chí-chile gualo gi comfesion solamente i inabale-ha, pat ayo siha i manpublico, sino que debe locue de enhule guato i calumnia siha, i manailaye na finiho yan todo siha i manparehuña.*”

Si San Agustin haesplílica claroro guine i comfesion ni i isauta siha, na ti as Yuus sino i ministroña, ya todo i tinigi nai una-ásahon mas claro.

Guiya mismo na Pale, haemplea gi un tinige sobre i poder i ministerio, este siha na finiho: “*I Pale manae un poder, na ti manmanac i Añghet ni i Atcañghet siha, de modo que i hachóchogue i Pale gitano, si Yuus ha-afifitma gi lañgit. Sa ilegña: i isau siha ni i ti mamma-asie, ti ufanma-asie.*”

“*Hafa na poder, hutátayuyut hau na onsañgane yo, siña mas dañculo qne este? I Tata hanae todo poder i Lahiña: ya hulilie na todo este mismo na poder manninac i Apostoles siha as Yuus Tata yan Yuus Lahiña.*

“*Para umana-gasgas i chetnot lasarino gi tatautau, pat antes de umadeclara gasgas, debe de upresenta qui solamente gi Pale Judios. Lau i Paleta siha mamma-concede poder, ti para uhadeclara i salud i tatautau i lasarino, sino para uhana-gasgas i manchan i ante*”.

Otro biahe ilegña: “*yagin uno ni i gai isau mato giya guiya, ya inayúyuda*

ni i consiensiaña ya hacomfesat todo i isauña, ya hafanue ni i chetnotña i médico ni i siña umamite ya ti rinechasa ya hare-sibe i remedio siha para guiya, yagin siña cumuentos gui solo sin umatuñgo ya hagó-gof-adahe na umadescubre todo giya guiya, guiya siña fásisil haenmienda i isauña”.

Si San Gerónimo hatugi: “*Yagin i setpiente, i anite, hadulog secretamente i tautau ya haneye ni i beneno na isau, ya este na tautau mamatquiquilo-ha ya ti malago cumomfesat, ni unamalie i chetnotña otro tautau ni i tumuñgo umamite timapot, yagin i malañgo mamahlau hanalie i médico ni i chetnotña, ti siña hemlo, sa i amot ti siña ha-amte ayo na chetnot i ti hatuñgo*”.

Pot otra patte, ilegña: “*I Obispo pat i Palc. ugode pat ipula, ti ayo siha i maninosente pat man-isau sino debe de uhuñgog segun i debetña, i clasen i isau, entones i Pale hatuñgo-ha haye debe de ugode pat ubula*”.

Siña i Iglesia Católica hasostiene i poder i mamale, yan i obligacion i comfesion para uespresa nu un finiho ni mahetog taiguihe i finiho comfesion?

Este hinason-ñiha cada uno gi male, anai haopone siha gi Sacramenton cumomfesat!

III.

Un despresio na mamasige nu i man-antiguo na enemiguta siha, **haafitma na i confesion hinalum** pat i **Sacramenton cumomfesat manahuyuñg gi siglo XIII.** Sin embargo ti siña tasañgan na i Papa, pat i Obispo, pat i Pale i Iglesia pat i Consilio pat mano na tano nai mana-huyuñg este na inbension gi republican mañgilisyano. Seguramente una istitusion na hanabula linache gi quinilisyano ya debe de uguaha tutuhonña na hasasañgan mas claro. Sin embargo mas prudente yan paticulat i umapol i fecha.

Pago **huconfia yo fumanúe** siha para satisfaccion-ñiha i utinaitai: **i finenana: na i confesion ti pinelon tau-tau; i segundo: na ti siña manahuyuñg gi gima Yuus desde i tiempón i Apóstoles siha,** ya pot lo tanto apostólico i tutuhoña.

Na i confesion ti ma-inbenta gi tiempón i Apóstoles siha, usañgane hamyo

despues, na enhasusuye fumiha i tiempo gi finenana na tutuhonña, **nihi tafanalo tate, tatutuhon desde i siglo XX hasta i finenana na siglo.**

I confesion ti matutuhon **guine na siglo** como todo i tano umadmitie.

Ni ti ma-establese gi **siglo XVI** gi Consilio General de Trento, ayo na tiempo masasañgan i confesion ni ayo i esta monhayan ma-establese; ya si Lutero ilegña: na i confesion ni i maécungog taiguiche i manchogue pago, mauleg, lau ti nesesario.

Si Enrique VIII, antes de unahuyuñg i nuebo na sectaña, manugi, na hadefiéfiende i sacramento siha ya hanahalumha locue i confesion.

I confesion ti manahuyuñg gi **siglo XIII**, sa i Consilio IV de Letrán hanahuyuñg un tinago gi 1215, na hao bliga i mañgilisyano siha na uhacomfesat i isauñiha siha a lo menos un biahe cada sacan. Este na tinago, naturalmente, ma-supone na i confesion hagas-ha guaha. Algunos siha gi escritor protestante man-lache, ha-interpréta i tinago i Consilio Lateranense, na ilegña: "I Sacramenton cumomfesat

nunca nai estaba gi gima Yuus Roma hasta i siglo XIII". **I Consilio hapolo un limite ya fuera de este i mañgili-syano ti siña hapolo i confesionniha.**

Este siha na escritor fanaan ti mañgapas na uha-destiñge entre un lai na haoblíliga hit cierto na deber, yan un tinago na haffifiha i tiempo ni i para umacumple. Siñaha mafatinas un ejemplo, como un aduanero hanahuyuñg i lai para i apas contribusion; ya guiya hanahuyuñg un abiso na haexisije, na i contribusion umaapasee guihe na tiempo.

Tafanaio tate hasta i **siglo IX**, utasoda na i comfesion éstaha monhayan humuyuñg. Ayo yuhe na tiempo, anai i cisman i Iglesian griego hatutuhon bajo i direcccion Fosio. I Iglesian griego cismatico guáguaha-ha trabia comunicacion-ñiha sahñge-ha gi Iglesia Católica ya manae relasion espiritual giya hita.

Pago i Iglesia griega hachóchogue i comfesion taiguine iya hita.

Pot este siha na rason i comfesion ti ayo nai humuyuñg i **siglo IV pat V**. I Arrianos siha hasepara siha gi Iglesia gi siglo IV, ya i Nestorianos

yan i Eutiquianos hasepara siha gi siglo V. Este i dos sectas ni i pagoha monhahayan masañgan, hasta pago mangágaigue-ha lálamegai-ha giya Persia, Abisinia yan otro lugat, ya haguaguatda-ha i comfesion como uno gi mas manátquilo na practica. Pot lo tanto ni un alañga na tautau siña vasegura, na i comfesion manahuyuñg gi entre i primer siglo yan i cuatto, sa i finanaguen i Sainata as Jesucristo gi disipuluña siha hafatinas uno na asentado mapoloña para i mañgilisyano siha para u-mas gusi mafunas ya i mas manailaye na enemigon i Iglesia ha-admite na taya mancha ni defecto na u-nina despareho gi boniton biahña gi edadña anai gagaige.

Este siha gof-nahoñg para ucon-bense hit, na i sacramenton cumomfesat estaba esta humuyuñg gi tiempon i Apostoles siha.

Pago baihu-prueba para enfan-quinienbense, na i **humuyoñgña** gi Iglesia sumen-ti-siña na ayo na tiempo, anai esta umapostólica.

Guaha guine dos chalan, anai siña tasupone na i linache siña humuyuñg

gi Iglesia, tal como **ugusisi pat udes-pasio.**

Pago i humuyuñg i confesion pot cuatquieraha guine gi dos modos sumen-ti-siña.

Finenana **ti siña** mas que linache na masupone na i confesion **ensegidas-ha** humuyuñg gi tano mañgilisyano. I esperiensia hanamalílie i ñinateñg yan i minapot i tautau na uha-apatta siha gi hineñgen-ñiha masea manmagahet pat ti manmagahet.

Pot este ti siña tahasuye sin utanafan-mamaichecho i man-mauleg na hinosa, na todo i mañgilisyano ufamaigo an pueñe ya ti hatuñgo hafa i sacramenton cumonfesat, ya anai manmagmata gi inagpaña manfitme gi dotrina Católica yan confesion.

Ti absurdo locue masupone na i manchogue gi confesion manhuyuñg **pot grados.** Hafa taimano utahaso, na i mamale as Clemente, as Leon, as Gregorio, as Crisóstomo, as Gerónimo, as Basilio yan si Agustín, este siha na manmagas mamale todo i tiempo gi petsecusion manfiel siha ya hapúpulan

i torre, hadefiéfiende i oriyán i tano Yuus, ti ninafan-mamaigo, desde i mas diquiqui na ataque i enemigon i mingahet? yaguin siha mohon uhayute i mas diquiqui na linache, na siña hachogue con facilidad, para uhalie una cosa extraña na humuyuñg ginen i doctrinan i Iglesia?

I unahuyuñg este siha na rason megai na fuersa para umahasuye na i confesion ti doctrinan mahasuyeha, si-no un doctrina na machóchogue, na fina-mamauleg i chechota gi haane, finonota yan hinasonota, un sacramento este na sen megai na mañgilisyano fumatítinas gi todo i tano. Un doctrina este na maog gi catne yan i haga, ya ni un sisiñan tautau capás para u-imponer gi tautau. Solo si Yuusha, en tal caso, siña haexige i minalago i hinosa.

I talilie gi minananan este na cuestion ya utaconsidera i sircumstansian i tiempo, i lugat yan i hafa taimano manahuyuñgña, na i sacramenton cumonfesat, ti plinantán tautau, na ninahuyuñg Jesucristo-ha mismo.

Lau i doctrinan i mamale para man-

asie yan i comfesion i isau ti manma-confia gi Iglesia Católica Romana, yan Cismática Oriental. Ayoha mismo na dottrina mamanánague locue gi Iglesia Protestante Episcopal giya Inglaterra.

Si Pale E. S. Grueber, un Pale protestante giya Inglaterra, hapublica ti abman-ha un Catesismo, anai hasañañgan i poder para man-asie isau ni ninaen Yuus nu i ministroña, yan i nesesidad yan i bentahan i comfesion.

Talílieha locue na i sacramenton cumomfesat yan i inasien i Pale ni i isau manma-totohne ti i Iglesia Católica ha gi todo i tano; sino todo i Iglesian quilisyano Cismáticos gi suman-catan, yan i dañculo na Iglesia Protestante Episcopal giya Inglaterra yan hasta i Estados Unidos.

Alguno siña hasañañgan na i inasien i Pale ni i isau hanaháhanau un poder na poder Yuus, esto es i man-asien isau.

Guiya este na finiho i hadirige i Escribas guato gi as Jesucristo. Hasañañgan siha este na blasfemia. Haye mas siña man-asie isau sino si Yuus? Ti man-

blasfémia un Pale, yagin gai poder para man-asie isau, sino que hafatítinas como delegadon Yuus mismo. Siña guaha blasfémia, yagin un Pale haptende manasie isau pot i naanña-ha propio yan pot i minagasña. Lau taya blasfémia, yagin i Pale haasie i umisau pot i naan Yuus Tata, yan i Lahiña yan i Espíritu Santo; pot este hasañañgan: “**Guaho huasie hau pot i naan Yuus Tata, yan i Lahiña yan i Espíritu Santo**”. Tatuño-ha todos na i Pale tai-yiniusan na poder. Lau guaha bosña na-mahuñog. Este na bos Espíritu Santo gaige gi sinantusan i anten i gai isau ni mañotsot.

Fuera de unos Episcopales, hohoñge na hasta pago ti ha-admimité na i pecado original finifinas ni i bautismo. Yagin i ministro ti reo gi blasfémia, sa guiya i instrumenton mina-ase Yuus, haasie i isau siha gi bautismo? Hafa taimano un Pale manblasfémia na guiya instrumenton mina-ase Yuus hasisie i isau siha gi comfesion. Si Yuus-ha mismo minahuyuñg i bautismo para man-asie isau, hanahuyuñg i comfesion, para man-asie isau siha ni i

manmacomete despues de i bautismo? I Apostoles siha ti ha-ejetse este i yinusan na poder, hanafan-lala i manmatai ya hanafan-malag i grasián Yuus ayo siha na ante i man-ginégede ni i isau? I Escribas yan i Fariseos manin-acúcusa siha na hasaque i poder Yuus. Ti siña si Yuus sin unafaliñgo i lañgetña, unae i tautau siha gi siglo XX ayo siha na pribilegio i hanae gi finenana na siglon i Iglesia.

Ti tadeshoonra si Yuus yagin tafalague ayo siha i hanombra para uamte hit ni i chetnotta gi tatautauta sino que tasasañgan gi manadan Ebangilio «na sen magof si Yuus, sa hanae i tautau siha nu ayo na poder».

Entre todos, i confesion i mas macat na checho Pale ya taya apas haresisibe guine gi tano; pot manera que yagin i confesion ti si Jesucristo minahuyuñg, i mamale siha mas man-enemigon i confesion mohon; lau como hatuñgo na este i remedio, na si Jesucristo hapolo gi Iglesiaña para man-asie ni i isau siha, enau mina manmachocco para uhana-magof si Yuus ya uhasatba i ante siha.

Tatuñgoha sa talilieha, na i tautau ni i seso cuinomfesat yan comomotgan ayo mas yoase pat caritativo para si Yuus yan para i projimo.

Magpo guine este na humitden chocho ya hedesesea na todo i tumaitai ufan-quinenbense, na i confesion nina-huyuñg Jesucristo-ha ya enfañeso hamyo mañgomfesat, sa yagin taiguenu enchegue, enconsige i taihinecog na dinichoso.

